

Con la complicidad de la Fetraba la United trata de impedir

La redacción de nuestro periódico ha estado recibiendo, con profusión lamentable, informes procedentes de diversos lugares de la zona bananera del Sur, sobre las artimañas empleadas por los capataces de la United Fruit Co., con el aplauso y la colaboración de los dirigentes de la FETRABA (Rerum Novarum para impedir el ejercicio del derecho de sindicalización que la Constitución y el Código de Trabajo confiere a los obreros. No hay día del mundo en que, ya en la división de Quepos, ya en la división de Palmar, ya en la división de Golfito, no sufran los trabajadores represalias con motivo de pretender el ejercicio de sus legítimos derechos.

Como es de suponerse, los blancos principales de toda clase de represalias son los obreros más responsables, aquellos que toman en sus manos la tarea de dirigir la organización sindical en cada finca o que desempeñan puestos importantes en las juntas directivas de los sindicatos.

La Compañía entiende bien que el derecho de sindicalización, y todos los demás derechos que el Código otorga a los obreros son letra muerta si no hay sindicatos que velen por esos derechos, y sabe además, que no puede haber sindicato si son arrojados de las fincas los elementos más conscientes, más combativos, más responsables.

Recientemente, con ocasión de su viaje a Limón, el Presidente Ulate dijo que ya en Costa Rica no había problema con las compañías extranjeras porque éstas habían aprendido a someterse a las leyes del país y estaban dando un buen trato a los nativos que le sirven.

Bien se ve que el Sr. Presidente no vive en los banales y no tiene que lidiar con la Compañía para hacer valer sus derechos más elementales.

La sindicalización entre sus numerosos trabajadores

Nos imaginamos la sonrisa irónica con que los obreros bananeros deben haber leído las declaraciones del Sr. Presidente.

Precisamente, en los momentos en que arrecian las represalias y en que alcanza el más alto nivel la explotación de los obreros bananeros, el Presidente de la República descubre que la Compañía Bananera es una cándida paloma, muy bien dispuesta a acatar las leyes del país y a respetar los derechos de sus servidores.

La labor arbitraria de la United está secundada, según nuestros informantes, por los dirigentes de la FE-

TRABA, nombre camouflado con que se presenta la Rerum Novarum en la zona bananera. Los líderes traidores de la FETRABA, en lugar de cumplir con su deber de ofrecer su solidaridad a los trabajadores despedidos por la Compañía en represalia por su militancia sindical, se encargan de justificar y hasta de aplaudir tales represalias, diciendo a los trabajadores que los responsables de sus despidos son los "comunistas", a quienes acusan de estar engañando a los obreros. No faltan los casos en que los propios dirigentes de la FETRABA, haciendo el papel de miserables esbi-

ros, proporciona a los personeros de la Compañía los nombres de los dirigentes sindicales más activos que procedan a despedirlos. Así, FETRABA, en vez de defensora de los derechos y de los intereses de los trabajadores, se ha convertido, por la corrupción y la traición de sus dirigentes, en instrumento de la obra represión que realiza la frutera. Naturalmente, por dura que la situación se presente, los trabajadores han de comprender que deben mantener firmeza sus sindicatos independientes y corresponder con el desprecio a la conducta traidora de la FETRABA. Los obreros bananeros deben saber que el camino recorrido por el movimiento obrero en todos los países ha estado cubierto de abrojos. Que no hay conquista obrera que no haya costado enormes sacrificios. Sólo mediante la lucha implacable, sin descanso y valiente, pueden los trabajadores alcanzar sus reivindicaciones.

MISERABLES SALARIOS PARA EL CAFE Y ...

(Viene de la primera página) — y para las cuales señala una jornada de seis horas, en cambio para los trabajadores de la caña se olvida de que la corta de caña y la limpia de cañaverales son labores tan pesadas como la machetea en cafetales y que en dichas labores se emplea el mayor número de trabajadores de la caña. De esto resulta que los obreros de la caña en trabajos de corta y machetea de caña sólo ganarán ₡ 4 27 que es lo que corresponde a seis ho-

ras de labor. Ya que seis horas es la jornada justa para estos trabajos.

Los obreros del café y la caña deben organizarse en defensa de sus derechos y desarrollar un poderoso movimiento en todas las provincias afectas para pedir una revisión de salarios más justa y que se ajuste a las actuales condiciones económicas del país; y para que se clasifiquen como labores pesadas la hoyea y lumbrea de cafetales y la corta y machetea de caña.

La Bananera maltrata a sus empleados

(Viene de la primera página) — quitó la casa, dejándolo con toda familia en la calle.

Pero no es sólo esto: está el caso de González a quien le negó la incapacidad de la vista; el de Hernández a quien le despidió negándole las prestaciones, después de once años de trabajarle, por haber roto casualmente un cedazo viejo en un barracón; y otros muchos casos que enumeramos por falta de espacio.

Pero lo anterior no debe servir únicamente para denunciar los atropellos de la Empresa sino y principalmente para experiencia. Los mandadores, capataces, etc., que equivocadamente han secundado a la Empresa en perseguir y maltratar a los trabajadores cuando éstos ingresen a su sindicato deben saber que la Compañía no hace diferencia entre un trabajador y un mandador y que recurre a los mismos métodos brutales cuando los necesita quitar de enmedio; esto debe servir también para que los empleados sepan que sus amigos no son grupos imperialistas que tratan a los nativos como salvajes, sino los obreros que sufren la explotación de la Empresa lo mismo que los empleados latinos; esto debe servir, finalmente, para cerrar filas, empleados y trabajadores, en defensa de los intereses individuales y nacionales.

EL DOBLE JUEGO DEL PARTIDO DEMO ...

(Viene de la primera página) — che y de carne. Se ha desarrollado la incipiente industria nacional, como lo reveló la última exposición de artículos industriales que tuvo lugar en Cartago. Esas son realidades que demuestran la estadística oficial. Pero

la estadística dice otra cosa además: y es que todo ese aumento indiscutible de la producción no está beneficiando al pueblo sino exclusivamente a los ricos, precisamente porque éstos disponen de medios para burlar la legislación social.

Pésame a los compañeros Castillo

El domingo pasado, 10 de agosto, fué sepultada en Cinco Esquinas de Tibás, la señora doña Fidelina Marín Rojas, esposa de nuestro magnífico compañero don Maximiliano Castillo Guzmán, y madre de nuestros queridos compañeros Arturo, Juan Bautista y Juan Castillo (éste último residente en Alajuela).

El P. P. I lamenta mucho la pena que hoy aflige a los compañeros Castillo y les envía, a través de las columnas de ADELANTE, su solidaridad en esta hora de dolor.

El problema de la ...

(Viene de la primera página) — ros fijándole precios equitativos al ganado en pie. Tampoco quiere estropearles a ciertas compañías el negocio de exportación de carne que él mismo ha autorizado. Por esa razón, prefiere echar las culpas del problema a los expendedores de carne quienes, por lo general, son simples peones que trabajan para hacerle el caldo gordo al tren de negociantes e intermediarios que hay detrás de ellos.

Es hora ya de que el pueblo abra los ojos y de que los consumidores se organicen para obligar al Gobierno a tocar a los verdaderos causantes del problema de la carne.

CLINICA

DE

ZAPATOS

Reconstrucción
PERFECTA

de sus zapatos.

PRECIOS
BAJOS

150 varas al Norte de la Embajada de Guatemala. Barrio Otoya.

IMPRESA FALCO